



Licence No. - N° de licence
10-MM0870/2018

PRODUCER'S LICENCE

Pursuant to section 35 of the *Access to Cannabis for Medical Purposes Regulations* this licence is issued to:

LICENCE DE PRODUCTEUR AUTORISÉ

Conformément à l'article 35 du *Règlement sur l'accès au cannabis à des fins médicales*, la présente licence est délivrée à:

Medican Organic Inc./Médican Biologique inc.
1175 Boulevard Gérard-Cadioux
Salaberry-de-Valleyfield, QC, J6T 6L4, Canada

as a licensed producer at the site indicated above, for the conduct of the following activities for the following controlled substances.

à titre de producteur autorisé à l'installation indiquée ci-haut, pour la conduite des opérations suivantes pour les substances contrôlées suivantes.

Cannabis substances authorized for sale or provision during the period from June 8, 2018 to June 8, 2021:

Substances de cannabis autorisées pour la vente ou l'approvisionnement pendant la période du 8 juin 2018 au 8 juin 2021:

Substances	Activity/Activité	Cannabis sold or provided to eligible parties listed in each subsection of the ACMPR below Cannabis vendu ou fourni aux parties énumérées sous les paragraphes du RACFM ci-dessous		
		*s. 22(2)	s. 22(4)	s. 22(5)
MARIHUANA SEEDS / GRAINES DE MARIHUANA	Sale or Provision / Vente ou Approvisionnement	X	N/A	N/A

Building 1 / Bâtiment 1

Subdivision C areas where cannabis is present / Zones de sous-section C de l'installation où du cannabis est présent:
Drying Room, Working Space

Areas where cannabis is present (Section 56 Exemption for Physical Security) / Zones où du cannabis est présent (sous l'exemption de catégorie de personnes prise en vertu de l'article 56 pour les exigences en matière de sécurité physique):

Grow Room 1, Grow Room 2

Substances/Substances	Activities/Activités						
	Production / Production	*Sale or Provision / Vente ou Approvisionnement	Possession / Possession	*Shipping / Expédition	*Transportation / Transport	*Delivery / Livraison	Destruction / Destruction
MARIHUANA PLANTS / PLANTS DE MARIHUANA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MARIHUANA SEEDS / GRAINES DE MARIHUANA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Director, Operations, Office of Medical Cannabis, CLRB, for and on behalf of the Minister of Health
Directeur, Opérations, Bureau du cannabis médical, DGLRC, pour et de la part du Ministre de la Santé



Conditions and Remarks / Conditions et Commentaires:

Medican Organic Inc. must notify Health Canada prior to starting cultivation. Note: Once Health Canada receives this notification, Health Canada may schedule an introductory inspection at your site. / *Médican Biologique inc. doit aviser Santé Canada avant de commencer la culture. Remarque: Une fois que Santé Canada reçoit cet avis, Santé Canada peut planifier une inspection préliminaire sur votre site.*

Medican Organic Inc. must meet the *Requirements for Mandatory Testing of Pesticide Active Ingredients in Cannabis Products*. / *Médican Biologique inc. doit respecter les Exigences relatives à l'analyse obligatoire des produits de cannabis pour détecter la présence de principes actifs de pesticides.*

If necessary, products targeted for destruction must be stored in a designated Subdivision C Area, and/or in an approved storage area. Cannabis waste destruction must be conducted at Medican Organic Inc.'s site, and in accordance with the requirements of section 30 of the ACMPR. / *Si nécessaire, les produits destinés à la destruction doivent être entreposés dans une zone désignée comme Subdivision C, et/ ou dans une zone de stockage approuvé. La destruction des déchets de cannabis doit avoir lieu sur le site de Médican Biologique inc., et doit être en conformité avec les exigences de l'article 30 du RACFM.*

This licensed producer may receive bulk shipments of products that they have the authority to possess under this licence from other licensed producers of cannabis for medical purposes provided that the bulk product has not already been packaged into immediate containers for provision or sale under subsection 22(4) of the ACMPR, and on the condition that the licensed producer has completed the *Licensed Producer Bulk Transfer Transaction Form*, and provided it to Health Canada at a minimum of ten business days in advance of each planned shipment. / *Ce producteur autorisé peut recevoir des expéditions en vrac de produits qu'il est autorisé à posséder sous cette licence de la part d'autres producteurs autorisés de cannabis à des fins médicales à condition que le produit en vrac n'a pas déjà été emballé dans des contenants immédiats pour l'approvisionnement ou la vente en vertu du paragraphe 22(4) du RACFM, et à condition que le producteur autorisé ait complété le formulaire de transaction en vrac entre producteurs autorisés, et l'ait soumis à Santé Canada à un minimum de dix jours ouvrables à l'avance de chaque expédition prévue.*

*This licensed producer may sell, provide, ship, transport and deliver substances authorized for sale or provision on this licence to licensed dealers solely for the purpose of conducting analytical testing. / *Ce producteur autorisé peut vendre, fournir, expédier, transporter ou livrer des substances autorisées sur cette licence aux distributeurs autorisés dans le seul but d'effectuer des tests analytiques.*

With the exception of marihuana seeds, marihuana plant material produced on site must not be harvested until a designated storage area has been approved for Medican Organic Inc.'s facility by Health Canada. / *À l'exception des graines de marihuana, les plants de marihuana produits au site de Medican Organic Inc. ne doivent pas être récoltés avant qu'une zone de stockage désignée n'ait été approuvée par Santé Canada pour les installations de Médican Biologique inc.*

Please note that the monthly report must be prepared in accordance with the guidance document entitled *Licensed Producers Reporting Requirements*, and submitted on or before the 15th of every month for the previous month. / *Veillez noter que le rapport mensuel doit être préparé conformément au document d'orientation intitulé Exigences en matière de production de rapports des producteurs autorisés, et doit être présenté au plus tard le 15 de chaque mois pour le mois précédent.*

Effective date of the licence:

June 8, 2018

This licence expires on **June 8, 2021**

Date d'entrée en vigueur de la licence:

8 juin 2018

La présente licence expire le **8 juin 2021**

Director, Operations, Office of Medical Cannabis, CLRB, for and on behalf of the Minister of Health
Directeur, Opérations, Bureau du cannabis médical, DGLRC, pour et de la part du Ministre de la Santé